

Protokoll über die öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates am 31.08.2026

Sitzungsdatum: Montag, 31. August 2026

Sitzungsort: Sitzungszimmer des Dienstleistungszentrums, Sandstraße 13, 34212
Melsungen

Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsende: 18:20 Uhr

Anwesenheitsliste:

a) Mitglieder des Ausländerbeirates:

- Weiss, Magdalena
- Erbay, Hakan
- Seque, Pedro
- Tahiri, Ferdi
- Lu, Qian
- Bozhinova, Vanina
- Steinicke, Mingjiao
- Guo, Xia

b) Vertreterinnen der Stadt Melsungen/ Funktionsträgerinnen:

- Nedderhut, Dörte [Stadt Melsungen – Integrationsguide]
- Funck, Nicole [Stadt Melsungen – Kinder- und Familienbeauftragte]

c) Gäste:

- Thais Braga [Leiterin der Braun International Community]
- Murillo, Monteiro
- Knauf, Roy
- Stide, Kuntsi

d) Schriftführung:

- Lu, Qian

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Rückblick: Gespräch mit dem ehemaligen Vorsitzenden des Ausländerbeirates vor 20 Jahren
5. Braun International Community
Kurzer Bericht der Vorsitzenden über den bisherigen Austausch und die geplante Präsentation
6. Bericht aus den Ausschusssitzungen
Austausch der gewählten Delegierten
7. Ausblick mit Frau Funck und Frau Nedderhut
Was kommt auf den Ausländerbeirat in Melsungen zu?
8. Verschiedenes

Tagesordnung (Ausführliche Protokollierung)

TOP 1. Eröffnung und Begrüßung

Die Vorsitzende Frau Weiss eröffnet die Sitzung des Ausländerbeirates um 17:00 Uhr und begrüßt die anwesenden Mitglieder, Gäste sowie die Vertreterinnen der Stadt Melsungen.

TOP 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende stellt fest, dass ordnungsgemäß zur Sitzung eingeladen wurde und der Ausländerbeirat mit den anwesenden Mitgliedern beschlussfähig ist. Gegen die Feststellung der Beschlussfähigkeit werden keine Einwände erhoben.

TOP 3. Genehmigung der Tagesordnung

Die vorliegende Tagesordnung wird den Mitgliedern vorgestellt. Änderungs- oder Ergänzungswünsche werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird einstimmig genehmigt.

TOP 4. Rückblick: Gespräch mit dem ehemaligen Vorsitzenden des Ausländerbeirates vor 20 Jahren

Im Gespräch wurde die Motivation der Mitglieder des Ausländerbeirates thematisiert. Herr Ramis Tunalioglu berichtete über seine Erfahrungen und Erinnerungen und gab wertvolle Tipps für die zukünftige Arbeit des Ausländerbeirates.

TOP 5. Braun International Community

Kurzer Bericht der Vorsitzenden über den bisherigen Austausch und die

geplante Präsentation

Frau Weiss berichtete über den bisherigen Austausch mit der Braun International Community, die 99 Mitglieder aus verschiedenen Ländern umfasst und deren Kommunikation überwiegend in englischer Sprache erfolgt. In Absprache mit der International Community wird Frau Weiss im September eine Präsentation über die Arbeit und die Aufgaben des Ausländerbeirates halten.

TOP 6. Bericht aus den Ausschusssitzungen

Austausch der gewählten Delegierten

Die Delegierten berichteten über die jeweiligen Ausschüsse. Weitere Informationen können den entsprechenden Protokollen entnommen werden.

TOP 7. Ausblick mit Frau Funck und Frau Nedderhut

Was kommt auf den Ausländerbeirat in Melsungen zu?

Thema: Weltkindertag am 19.09.

- Für den Weltkindertag sind verschiedene Aktionen und Angebote vorgesehen.
- Es wird auf 37 Attraktionen hingewiesen.
- Beteiligung beziehungsweise Zusammenarbeit mit dem THW und der Feuerwehr.
- Der Ausländerbeirat bietet Tattoos an.
- Auch Kindergärten sind eingebunden.
- Zeitrahmen: 14:30 bis 18:00 Uhr.

Thema „Deutschkurse / Deutsch4You“

Es wird über Deutsch- und Sprachkurse gesprochen, insbesondere über Angebote wie „Deutsch4You“.

Genannt werden außerdem Angebote für ukrainische Geflüchtete beziehungsweise entsprechende Sprach- und Integrationsangebote.

Es gibt ein kostenloses Kursangebot, bei dem kein Zertifikat, sondern lediglich eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt wird.

Die Kurse sollen öffentlich beziehungsweise über entsprechende Stellen beworben werden.

Es wird angesprochen, dass Sprachkenntnisse ein wichtiger Schlüssel zur Integration sind.

Es wird über Integrationskurse in der Vergangenheit und mögliche Angebote in Melsungen gesprochen.

Thema: Sprachkurse / Integration

Sprachkurse sollen stärker als Integrationsangebot verstanden werden.

Es wird betont, dass die Möglichkeit geschaffen werden soll, Sprache zu lernen und gleichzeitig miteinander ins Gespräch zu kommen.

genannt wird die Idee eines Cafés beziehungsweise Treffpunkts, in dem eine niedrigschwellige Atmosphäre geschaffen wird.

Ziel ist eine offene, angenehme Atmosphäre, in der Menschen leichter miteinander in Kontakt kommen und Sprache praktisch anwenden können.

Thema: TAKD

Am Freitag, den 12. September, findet die Veranstaltung „TAKD – Toleranz Akustik Konzert Draußen“ im Schlossgarten Melsungen statt. Von 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr wird der Ausländerbeirat gemeinsam mit den Integrationsguides und dem Familienzentrum in einer Hütte vertreten sein, um Informationen über seine Arbeit weiterzugeben.

Der Ausländerbeirat hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Ausländerbeirat unterstützt die Bewerbung der Deutsch4You-Sprachkurse in Melsungen und beteiligt sich an der Weitergabe der Informationen an geeignete Zielgruppen und Netzwerke. Der Ausländerbeirat organisiert die Kurse nicht selbst. Die VHS beziehungsweise die zuständigen Stellen übernehmen die Durchführung.

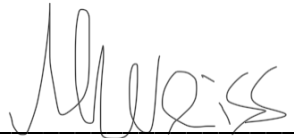
Einstimmig beschlossen.

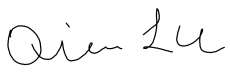
2. Der Ausländerbeirat beteiligt sich zunächst probeweise an den vier geplanten „Café im TALK“-Terminen am 14.09., 28.09., 12.10. und 26.10. jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr mit einer offenen Ansprechmöglichkeit. Einstimmig beschlossen.

TOP 8. Verschiedenes

Herr Roy Knauf hat die Bürgerinitiative „Melsunger Klinik vorantreiben“ gegründet. Er möchte sich für eine gute Gesundheitsversorgung in Melsungen einsetzen. Mit seiner Bürgerinitiative möchte er einen Beitrag zum Klinikneubau leisten und an einer öffentlichen Sitzung des Ausländerbeirates teilnehmen, um darüber zu sprechen.

Frau Thais Braga ist Leiterin der Braun International Community. Sie gab einen kurzen Überblick über die Community und freute sich auf einen weiteren Austausch mit dem Ausländerbeirat.

Magdalena Weiss  (Vorsitzende)

Qian Lu  (Schriftführerin)